

Lieferschein

ZNJ  
1368344



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH  
Lembacher Straße 2  
71720 Oberstenfeld  
Tel. 07062/266 - 0  
Fax. 07062/266 - 2144  
Internet: www.hoerbiger.com

153388

Kundenr.: Submissionsnummer  
9921603  
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum  
80739523/28.10.2019

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Bestellnr./Datum  
550004188701/22.06.2009  
Auftragsnr./Datum  
30008468/15.07.2016  
Spedition/Transporteur:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Kunde / Lieferantencode  
3205342 /

Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo:  
Firma

Lieferkonditionen:  
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:  
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht  
1.060,308 KG 9 969,408 KG

180247782  
509836325

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: -0558538300	969,408 KG		22.032 ST

Packliste:

- 9 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
- 22.032 X S0558538300VB  
Engagement ring Ø72
- 9 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 22032  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 8  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 30/10/19  
Firma

# Transport Order



Mittente / Sender: **HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
**LEMBACHER STR. 1**  
**D-71720 OBERSTENFELD**

Data / Date  
**28-OCT-2019**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code  
**ZNJ-EC-1348314**

Destinatario / Consignee: **MAGNA P T S.P.A.**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**I-70026 MODUGNO**

Condizioni di trasporto/Delivery terms  
 franco dom. / free domicile  
 franco fabbrica / ex works  
 sdoganato / cleared  
 non sdoganato / undeared  
 dazi pagati / taxes paid  
 dazi non pagati / taxes unpaid  
 dir. dog. pag. / duty paid  
 dir. dog. non pag. / duty unpaid  
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address  
**DHL FREIGHT GMBH**  
**HEILBRONN**  
**LEIMENGRUBE 9**  
**D-74613 OHRINGEN**  
**Tel: +49 7941 988 0**  
**Fax: +49 7941 988 319**

**EXW**

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address  
**MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**I-70026 MODUGNO**

Assicurazione complementare / Additional transport insurance  
 sì / yes  
 no / no

Numero di dossier / Terminal reference

Valuta / Currency  
 Valore da assicurare / Value for insurance

Riferimenti del cliente / Customer's reference  
**No. IMP-INW-684025**

Terminal di arrivo / Destination terminal  
**BARI**

Numero telefonico / Contact tel.  
**+ 39 / 80 531581**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	9	PLE	PARTS PARTS		1062.0	

**EX WORKS**  
 Din. x cm x cm = **2.300** LM **0.00**      Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: **1,062.00**      Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: **1062.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee
Data / Date	Data / Date
Orario / Time	Orario / Time
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature

**IMPORTANT**  
 According to CMR, transport damages have to be noted on the transport document upon delivery of the consignment. Damages not visible externally shall be noted in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

**EUROCONNECT S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

**30 OTT 2019**

**"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"**